

Informe Gastos

Numero de poliza

303-9507991



Ciente

AGROCENTRO

Monto de transferencia

Q3.051.60

Monto		Recibo/Factura	
Custodio:	Q0.00	Bacula:	Q0.00
Cuadrilla:	Q0.00	Oirsa:	Q46.60
Montacarga:	Q0.00	Muellaje:	Q0.00
Marchamo:	Q0.00	Demoras:	Q0.00
Almacenaje:	Q0.00	Carta Correccion:	Q0.00
Parqueo:	Q0.00	THC:	Q0.00
Revision:	Q1,996.06	Maga:	Q264.03
ATC/circulacion:	Q0.00	Alimentos:	Q0.00
Autenticas:	Q0.00	Corroboracion:	Q0.00
DCS:	Q0.00	Otros:	Q0.00
Documentos:	Q0.00	Ti.Ext portuaria :	Q0.00
Multas:	Q0.00	Fotocopias:	Q0.00
Rev no instructiva:	Q0.00	Condicion:	Q0.00
Detencion:	Q0.00	Collect:	Q0.00
Despacho:	Q0.00	ATC:	Q0.00

Forma de vuelto	Numero
TRANSFERENCIA	

Total:	Q2,306.69
Vuelto:	Q744.91

APMT QUETZAL
APM TERMINALS QUETZAL, SOCIEDAD ANONIMA
Recinto Portuario Quetzal Zona 1 Km 102.371 Autopista Puerto Quetzal San
Jose Escuintla
TELEFONO: +502 7929-2900
NIT: 78485428

Fecha/Hora Certificación: 2019-10-23T10:23:12-06:00

FEL

Documento Tributario Electrónico



APM TERMINALS

AGROCENTRO, SOCIEDAD ANONIMA

14 CALLE 3-01 ZONA 9

GUATEMALA GUATEMALA
2834057

Moneda: USD

Factura
Serie: ABD1613C
Numero: 1232488496
REFERENCIA: 1650183
FECHA
23/10/2019

BUQUE VIAJE FECHA VIAJE LINEA
KOTA CEPAT 041W 19/10/2019 TARIFA GENERAL XX GT

OPERACION	PESO	BL	CONTENEDOR	CONCEPTO	CANT	UNIDAD	IMPORTE
WORK ORDER	0		SEGU2184919	MOV INT LLENO 20' EN EXPLANADA SEGU 0218491 9 20 f	1.00	UND	\$ 92.96
WORK ORDER	0		SEGU2184919	INSPECCION IMPORT			
WORK ORDER	0		SEGU2184919	20' PESAJE CONTAINER LLENO SEGU 0218491 9 20 ft	1.00	UND	\$ 11.20
WORK ORDER	0		SEGU2184919	INSPECCION IMPORT			
WORK ORDER	0		SEGU2184919	INSPECCION IMPORT POR CONT SEGU 0218491 9 20 ft	1.00	UND	\$ 147.84
WORK ORDER	0		SEGU2184919	INSPECCION IMPORT			
WORK ORDER	0		SEGU2184919	MARCHAMO SEGURO Y TRAZABILIDAD SEGU 0218491 9 20 f	1.00	UND	\$ 5.04
WORK ORDER	0		SEGU2184919	INSPECCION IMPORT			

REIMPRESION Autoriz.: 001412126892
8779 644202 23/10/2019 17 24 38 0032
ID PAGO 19058792
LLAVE 12330551605666

EF: 0.00 PR: 0.00
OB: 1996.06 TOT: 1996.06

Autorizaci=n No. : 16269334
Depositar a Cta: 066-0018617-1

A nombre de :
APM TERMINALS QUETZAL, S.A.

F. _____
APM TERMINALS QUETZAL, S.A.



Agente de Retención del IVA
Sujeto a pagos trimestrales ISR

VENCIMIENTO: 23/10/2019 \$ 257.04
TIPO DE CAMBIO: 7.76558
Uno Mil Novecientos Noventa y Seis GTQ y Seis Centimos Q. 1,996.06
ARGOS

AUTORIZACION: ABD1613C-4976-4830-AE2E-9DED329C434F

CERTIFICADOR: INFILE, S.A. NIT:12521337

Tel.: 1718



ORGANISMO INTERNACIONAL
REGIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA (OIRSA)
SERVICIO INTERNACIONAL DE TRATAMIENTOS CUARENTENARIOS (SITC)
INTERNATIONAL REGIONAL
ORGANIZATION FOR PLANT AND ANIMAL HEALTH (OIRSA)
QUARANTINE TREATMENTS INTERNATIONAL SERVICES (SITC)

00082443

CONSTANCIA DE TRATAMIENTO CUARENTENARIO / PROOF OF QUARANTINE TREATMENT APM No. **82443**

Lugar y fecha: Document Place and date: 22/10/2019	Fecha inicio tratamiento: Treatment started on date: 22/10/2019	Hora: Time: 04:22 PM	Fecha finalización tratamiento: Treatment ended on date:	Hora: Time:
☐ Importador / Importer ☒ Exportador / Exporter	Nombre: AGROCENTRO S.A			
TERRESTRE / LAND	AEREO / AIR	MARITIMO / MARINE		
Tipo de Transporte: Type of Vehicle: Marítimo	Tipo de Aeronave: Type of Aircraft:	Nombre del Vapor: Vessel Name:		
Placa: Registration plate:	Matrícula: Registration number:	No. de Viaje: Trip No.		
Origen: Origin: Malaysia	Procedencia: Point of Departure: Malaysia	Destino: Destination: Guatemala		
Tipo de Tratamiento / Type of treatment: ASPERSIÓN MARITIMA	Químico utilizado: Chemical used: INTERCEPT	Dosis: 10 c.c./litro de agua		
Concentración: Concentration:	Cantidad de Químico utilizado: Amount of chemical used: 0.01	Temperatura ambiente: 0 °C		
Volumen tratado: 0 m3	Tiempo de aereación: Ventilation period: 0	Room temperature:		
Exposición: 0	Peso / volumen / unidades: Weight / volume / units: 0			
Producto tratado: 1 Contenedor 20	Motivo del tratamiento: Treatment Purpose: 0			
Fecha y No. orden de tratamiento de Cuarentena: Date and Order No. for quarantine treatment:				
Observaciones: SEGU2184919				

Observations: **SEGU2184919**

José Luis Godínez Orozco

NOMBRE, FIRMA Y SELLO JEFE PUESTO SITC /
NAME, SIGNATURE AND SEAL OF SITC POST CHIEF

NOMBRE, FIRMA Y SELLO OFICIAL DE CUARENTENA AGROPECUARIA
NAME, SIGNATURE AND SEAL OF QUARANTINE OFFICER



02200000082443

00082443

ORGANISMO INTERNACIONAL REGIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA COMPROBANTE DE PAGO INTERNATIONAL REGIONAL ORGANIZATION FOR PLANT AND ANIMAL HEALTH RECEIPT		APM No. 82443	
RECIBI DE: RECEIVED FROM: AGROCENTRO S.A	POR Q / FOR Q *** 46.60		
LA CANTIDAD DE: THE AMOUNT OF: CUARENTA Y SEIS CON 00/100 Quetzales	TIPO DE CAMBIO: 7.76690		
EN CONCEPTO DE: FOR: CAMIONES (6 equiv a 20") - ASP	EXCHANGE RATE:		
CANCELADO EN: PAID IN: TCQ, 22/10/2019	EFFECTIVO/CASH: ☐	CREDITO/CREDIT: ☒	CHEQUE No./CHECK No.:
LUGAR Y FECHA / PLACE AND DATE		BANCO/BANK:	
Jorge Mario de la Cruz Cristales		APM TERMINALS SITC	
NOMBRE COLECTOR SITC / SITC COLLECTOR NAME		FIRMA / SIGNATURE	
CANCELA VALOR DE TRATAMIENTO / PAYMENT FOR TREATMENT COST			

ORIGINAL CLIENTE (ADQUIRIENTE)



02200000082443



OIRSA - MAGA
SERVICIO DE PROTECCION AGROPECUARIA (SEPA) 15,367
GUATEMALA, CENTRO AMERICA



RECIBO VARIOS TERMINAL DE CONTENEDORES QUETZAL No. 15367

SIN SERIE
FORMA REC-TCQ-OIRSA-CCC
23/10/2019

PUESTO SEPA: AGROCENTRO, SOCIEDAD ANONIMA
RECIBI DE: 14 CALLE 3-01 ZONA 9 GUATEMALA
DIRECCION:

FECHA: 23/10/2019
NIT: 264.03
Q.:

POR EL PAGO DEL SIGUIENTE SERVICIO CUARENTENARIO:

CODIGO	CANTIDAD	DESCRIPCION	VALOR
74	1	POR INSPECCION MAYOR DE 15,001 KILOGRAMOS DE CARGA. INCLUYE SEMILLAS SEXUALES Y ASEXUALES. SEGUN BOLETA No. 938289	264.03
TOTAL EN LETRAS: DOSCIENTOS SESENTA Y CUATRO CON 03/100 ***** MIGUEL ANGEL ASCHENBRENNER ARANGO			TOTAL Q. 264.03

No Viaje **Barco**
OBSERVACIONES:
Fecha Vis / / **Hora Vis**
Naviera



USUARIO

COLECTOR SEPA

ACUERDO MINISTERIAL 423-2014 DEL MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERIA Y ALIMENTACION.

ORIGINAL BLANCO: CLIENTE / COPIA ROSADA: ARCHIVO / COPIA CELESTE: CONTABILIDAD / COPIA AMARILLA: CONTRALORIA